



Consejo de Seguridad

Distr.
GENERAL

S/1996/828
7 de octubre de 1996
ESPAÑOL
ORIGINAL: ÁRABE

CARTA DE FECHA 6 DE OCTUBRE DE 1996 DIRIGIDA AL SECRETARIO
GENERAL POR EL REPRESENTANTE PERMANENTE DEL IRAQ ANTE LAS
NACIONES UNIDAS

Siguiendo instrucciones de mi Gobierno, deseo comunicarle que, a las 6 horas del día 25 de septiembre de 1996, un helicóptero estadounidense armado de misiles sobrevoló dos lanchas patrulleras iraquíes dentro de las aguas territoriales del Iraq. El helicóptero voló por encima de las embarcaciones hasta la boya 5, coordenadas 705915 del mapa de Mina al-Bakr, escala 1/100000.

Agradecería a Vuestra Excelencia que se sirviera intervenir cerca del Gobierno de los Estados Unidos para detener estos actos reiterados de provocación injustificada, que contribuyen a crear un clima de tensión en la zona y contravienen las disposiciones de la Carta de las Naciones Unidas y las normas del derecho internacional. Reitero asimismo el derecho legítimo de la República del Iraq a pedir indemnización por los daños dimanantes de estos actos de agresión, de conformidad con el principio de responsabilidad internacional.

Le agradecería que hiciera distribuir la presente carta como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Nizar HAMDOON
Embajador
Representante Permanente
